

Distr.: General  
23 February 2018  
Arabic  
Original: English



مجلس حقوق الإنسان

الدورة السابعة والثلاثون

٢٦ شباط/فبراير - ٢٣ آذار/مارس ٢٠١٨

البند ٦ من جدول الأعمال

الاستعراض الدوري الشامل

تقرير الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل\*

سويسرا

إضافة

آراء بشأن الاستنتاجات و/أو التوصيات، والالتزامات الطوعية،  
والردود المقدمة من الدولة موضوع الاستعراض

\* لم تحرر هذه الوثيقة رسمياً قبل إرسالها إلى دوائر الترجمة التحريرية في الأمم المتحدة.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.18-02804(A)



\* 1 8 0 2 8 0 4 \*

١- تمثّل عملية الاستعراض الدوري الشامل أولوية قصوى في سويسرا، إذ تعتبره فرصة قيّمة من أجل تعزيز النقاش الوطني بشأن حقوق الإنسان ودعمه بطريقة شفافة وشاملة. وتؤيد سويسرا بقوة عملية الاستعراض الدوري الشامل، لما تتميز به من طابع عالمي ومساواة في معاملة كل البلدان. وترحب سويسرا بنتائج الجولة الثالثة من الاستعراض الدوري الشامل الخاص بها. وتؤكد من جديد أنه بسبب نظامها شبه المباشر والاتحادي، تقع المسؤولية عن تنفيذ التزاماتها الدولية في مجال حقوق الإنسان على عاتق الهيئات الحكومية المختصة على مستوى الاتحاد وعلى صعيدي الكانتونات والبلديات. ويمكن هذا النظام سويسرا من احترام حقوق الإنسان وحمايتها وتعزيزها بصورة تتسم بالفعالية والكفاءة.

٢- وفي ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧، تلقت سويسرا ٢٥١ توصية من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، أيّدت سويسرا ١٢١ توصية تأييداً فورياً وأحاطت علماً بـ ٦٧ توصية. وفي هذه الوثيقة، تحدد سويسرا موقفها من التوصيات الـ ٦٣ المتبقية وتبين الأساس الذي يبنى عليه هذا الموقف، وتعلن أنها تؤيد، في هذه المرحلة، ٤٠ توصية منها وتحيط علماً بـ ٢٣ توصية. وتشير إلى أن العديد من التوصيات التي حظيت بالتأييد قد نُفذت بالفعل (انظر، من بين توصيات أخرى، ١-١٤٦ إلى ٥-١٤٦ و ١٥-١٤٦ إلى ١٩-١٤٦ و ٦١-١٤٦ إلى ٦٦-١٤٦ و ١١٦-١٤٦). ونتيجة للعملية التشارورية المستفيضة التي جرت على الصعيد المحلي، غيّرت سويسرا موقفها من التوصية ١٤٦-٦٧ التي كانت قد حظيت بالتأييد في وقت سابق، وتعلن أنها تحيط علماً بالتوصية المذكورة. وخلص القول، أيّدت سويسرا ١٦٠ توصية من أصل ٢٥١ توصية وأحاطت علماً بـ ٩١ توصية. ووفقاً لممارسات سويسرا في مجال تنفيذ الالتزامات الدولية، أيّدت تلك التوصيات التي تستطيع تنفيذها في الموعد المحدد، فضلاً عن التوصيات التي نُفذت بالفعل.

٣- وأجرت سويسرا، التزاماً منها بالعملية الشاملة والتشاركية التي اعتمدها في إعداد تقريرها الوطني، مشاورات واسعة النطاق مع جميع الأطراف المعنية، ولا سيّما الكيانات الاتحادية، أي الكانتونات. وتبيّن الردود التالية آراء حكومات الكانتونات والحكومة الاتحادية.

### قائمة التوصيات التي نظرت فيها سويسرا وموقفها منها

التوصية	الموقف السويسري	المبرر
١-١٤٧	أحيط بها علماً	تصادق سويسرا على صكوك حقوق الإنسان التي تنص على آلية لتقديم البلاغات الفردية إلى هيئات معاهدات حقوق الإنسان شريطة أن تتوافر الخبرة الكافية فيما يتعلق بالصك المعني. لذا، ورد في التقرير الأولي الذي قدمته سويسرا إلى اللجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة في حزيران/يونيه ٢٠١٦ أن التصديق على البروتوكول الاختياري يجب أن تسبقه دراسة متعمقة. إلا أنه لم يتم بعد تحديد موعد للنظر في هذه المسألة.
٢-١٤٧	أحيط بها علماً	انظر الرد على التوصية في الفقرة ١٤٧-١.
٣-١٤٧	أحيط بها علماً	لا نتوقع، في هذه المرحلة، التصديق على اتفاقية اليونسكو لمكافحة التمييز في مجال التعليم. ومع ذلك، ستواصل سويسرا مكافحة أي شكل من أشكال التمييز في نظامها التعليمي.

<p>تؤيد سويسرا الهدف المتمثل في إقامة عالم خالٍ من الأسلحة النووية. وتمثل معاهدة حظر الأسلحة النووية خطوة في هذا الاتجاه. ومع ذلك، ثمة بعض النقاط المثيرة للقلق، كما ورد في تعليل التصويت وقت اعتماد المعاهدة. وفي الوقت الراهن، تجري إدارات سويسرية مختلفة تقييماً مشتركاً للمعاهدة وآثارها من أجل تحديد الموقف السويسري.</p>	أحيط بها علماً	٤-١٤٧
<p>تؤكد سويسرا من جديد التزامها، الذي أعربت عنه خلال الجولتين الأولى والثانية من الاستعراض الدوري الشامل الخاص بها، بإنشاء مؤسسة وطنية لحقوق الإنسان تتوافق مع مبادئ باريس. وقد طُرح مشروع القانون في إطار مشاورات عامة، وسيشكل التقييم الذي تتمخض عنه المشاورات أساساً لتحديد الخطوات المقبلة. وتؤكد سويسرا أن هذا القبول لا يمس بأي حال القرارات التي سيتخذها المجلس والبرلمان الاتحاديان.</p>	حظيت بالتأييد	٥-١٤٧
انظر الرد على التوصية في الفقرة ١٤٧-٥.	حظيت بالتأييد	٦-١٤٧
انظر الرد على التوصية في الفقرة ١٤٧-٥.	حظيت بالتأييد	٧-١٤٧
انظر الرد على التوصية في الفقرة ١٤٧-٥.	حظيت بالتأييد	٨-١٤٧
انظر الرد على التوصية في الفقرة ١٤٧-٥.	حظيت بالتأييد	٩-١٤٧
<p>يجب أن تحترم المبادرات الشعبية القواعد القطعية للقانون الدولي. وقد رفض البرلمان في عام ٢٠١٦ اقتراحاً يتعلق باتخاذ تدابير تشريعية ترمي إلى تحسين الموازنة بين المبادرات الشعبية وقواعد القانون الدولي غير القطعية. ويعتبر حق المواطن السويسري في تعديل الدستور عن طريق مبادرة شعبية أحد العناصر الأساسية للديمقراطية في سويسرا. وكما كان الحال في الماضي، ستواصل سويسرا الوفاء بالتزاماتها المتعلقة بحقوق الإنسان وستعالج التضارب المحتمل بين الدستور السويسري ومعايير حقوق الإنسان، حالةً بحالة، مع احترام إرادة الشعب السويسري.</p>	أحيط بها علماً	١٠-١٤٧
انظر الرد على التوصية في الفقرة ١٤٧-٥.	حظيت بالتأييد	١١-١٤٧
انظر الرد على التوصية في الفقرة ١٤٧-٥.	حظيت بالتأييد	١٢-١٤٧
انظر الرد على التوصية في الفقرة ١٤٧-٥.	حظيت بالتأييد	١٣-١٤٧
انظر الرد على التوصية في الفقرة ١٤٧-٥.	حظيت بالتأييد	١٤-١٤٧
انظر الرد على التوصية في الفقرة ١٤٧-٥.	حظيت بالتأييد	١٥-١٤٧
انظر الرد على التوصية في الفقرة ١٤٧-٥.	حظيت بالتأييد	١٦-١٤٧
انظر الرد على التوصية في الفقرة ١٤٧-٥.	حظيت بالتأييد	١٧-١٤٧
انظر الرد على التوصية في الفقرة ١٤٧-٥.	حظيت بالتأييد	١٨-١٤٧

انظر الرد على التوصية في الفقرة ١٤٧-٥.	حظيت بالتأييد	١٩-١٤٧
انظر الرد على التوصية في الفقرة ١٤٧-٥.	حظيت بالتأييد	٢٠-١٤٧
انظر الرد على التوصية في الفقرة ١٤٧-٥.	حظيت بالتأييد	٢١-١٤٧
انظر الرد على التوصية في الفقرة ١٤٧-٥.	حظيت بالتأييد	٢٢-١٤٧
تؤكد سويسرا من جديد التزامها بأن تعيّن، في كل حالة، المرشحين الوطنيين الأنسب لانتخابات هيئات معاهدات الأمم المتحدة باتباع عملية ترشيح ملائمة وتقوم على أساس الجدارة.	حظيت بالتأييد	٢٣-١٤٧
انظر الرد على التوصية في الفقرة ١٤٧-٥.	حظيت بالتأييد	٢٤-١٤٧
انظر الرد على التوصية في الفقرة ١٤٧-١٠.	أحيط بها علماً	٢٥-١٤٧
انظر الرد على التوصية في الفقرة ١٤٧-١٠.	أحيط بها علماً	٢٦-١٤٧
تأخذ سويسرا على محمل الجد تنفيذ التزاماتها الدولية في مجال حقوق الإنسان. وقد أنشأ الاتحاد السويسري 'الفريق الأساسي المشترك بين الإدارات المعني بسياسة حقوق الإنسان' (KIM) من أجل تنسيق قضايا السياسة العامة في مجال حقوق الإنسان وتقديم تقارير بشأنها، بما في ذلك تقارير عن متابعة تنفيذ توصيات هيئات معاهدات حقوق الإنسان الدولية على المستوى الاتحادي وعلى صعيد الكانتونات.	حظيت بالتأييد	٢٧-١٤٧
تُعتبر كافيةً التدابير الحالية المتخذة في سياق برامج الإدماج التي يجري تنفيذها على صعيد الكانتونات لتشجيع التعايش السلمي، ولا ترى سويسرا أي حاجة إلى توسيع نطاق هذه البرامج.	حظيت بالتأييد	٢٨-١٤٧
ترى سويسرا أن المادة ٢٦١ مكرراً من قانون العقوبات السويسري توفر حماية قانونية شاملة من التمييز.	أحيط بها علماً	٢٩-١٤٧
يجري الآن الإعداد لبلورة مفهوم شامل للأمن الوطني من أجل حماية الأقليات التي تعتبر مهددة، بما في ذلك الوسائل المالية اللازمة لدعم التدابير الوقائية. ومن المقرر اعتماده في عام ٢٠١٨.	حظيت بالتأييد	٣٠-١٤٧
وُضعت، على جميع المستويات في الدولة، تدابير ترمي إلى الحماية من أي شكل من أشكال التمييز العنصري والديني. وتُعدّل هذه التدابير حسب الاقتضاء. وفي تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧، اعتمدت سويسرا خطة العمل الوطنية لمكافحة التشدد والتطرف العنيف، وتسهم هذه الخطة في حظر أي نوع من أنواع التمييز.	حظيت بالتأييد	٣١-١٤٧
ستواصل سويسرا جهودها الرامية إلى منع أي شكل من أشكال التمييز على أساس الميل الجنسي والهوية الجنسية، بوسائل منها برامج الإدماج التي تُنفذ على صعيد الكانتونات. ويُشار إلى أن القانون السويسري بشأن تعزيز الأنشطة التي يجري تنفيذها لصالح الأطفال والمراهقين خارج المنهج الدراسي يُشجّع التدابير التي تستهدف بوجه خاص الأطفال والشباب.	حظيت بالتأييد	٣٢-١٤٧

- ٣٣-١٤٧ أحيط بها علماً  
ينص القانون السويسري بالفعل على مختلف وسائل الحماية من التمييز على أساس الميل الجنسي والهوية الجنسية. وبالإضافة إلى ذلك، وافق المجلس الاتحادي على تقييم المجالات التي قد تنشأ فيها حاجة إلى تدابير قانونية إضافية ضد التمييز. وقد بدأت لجنة برلمانية مشاورة عامة بشأن مقترح تشريعي لإدراج التمييز على أساس الميل الجنسي في المادة ٢٦١ مكرراً من قانون العقوبات السويسري.
- ٣٤-١٤٧ حظيت بالتأييد  
يسمح قانون التبني الجديد للأزواج من نفس الجنس بتبني أطفال الشريك المسجل. وعلاوة على ذلك، ينظر البرلمان حالياً في إمكانية السماح بالزواج بين شخصين من نفس الجنس.
- ٣٥-١٤٧ أحيط بها علماً  
بدلاً من اعتماد خطة عمل وطنية لتعزيز حقوق جماعة المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسية وحاملي صفات الجنسين، ترى سويسرا أنه من الأنسب والأفضل تقديم الدعم إلى مشاريع ومنظمات محددة، ولا سيما على الصعيد المحلي.
- ٣٦-١٤٧ أحيط بها علماً  
تتلقى الشرطة والسلطات القضائية التدريب بشأن قضايا حقوق الإنسان. ولا يُتوقع تقديم تدريب خاص بقضايا الأشخاص مغايري الهوية الجنسية.
- ٣٧-١٤٧ أحيط بها علماً  
ستواصل سويسرا حماية حقوق الإنسان المكفولة للمثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسية وحاملي صفات الجنسين. وتجري مناقشة التدابير المختلفة، من قبيل تيسير تغيير الجنس والاسم الرسميين في السجل المدني. وتتلقى الشرطة والسلطات القضائية تدريباً بشأن قضايا حقوق الإنسان، إلا أنه من غير المتوقع تقديم تدريب خاص بقضايا الأشخاص مغايري الهوية الجنسية.
- ٣٨-١٤٧ أحيط بها علماً  
اعتمدت سويسرا مؤخراً خطة عمل وطنية تهدف إلى تنفيذ مبادئ الأمم المتحدة التوجيهية بشأن الأعمال التجارية وحقوق الإنسان. وتتضمن خطة العمل تدابير متعاضدة، ملزمة وغير ملزمة، من أجل النهوض بحماية حقوق الإنسان في سياق أنشطة الأعمال التجارية. وفي الوقت الراهن، ترى سويسرا أن وضع شرط شامل وملزم قانوناً بشأن بذل العناية الواجبة من جانب المؤسسات متعددة الجنسيات في مراعاة حقوق الإنسان أو اشتراط المسؤولية في هذا الشأن، يشكل إجراء تقييدياً.
- ٣٩-١٤٧ حظيت بالتأييد  
سوف تكثف سويسرا الرقابة على الشركات السويسرية عموماً في سياق تنفيذ خطة العمل الوطنية الهادفة إلى تنفيذ مبادئ الأمم المتحدة التوجيهية بشأن الأعمال التجارية وحقوق الإنسان، وسيشمل هذا الجهد أيضاً العديد من الصكوك السياسية التي تشجع الشركات العاملة في مناطق النزاع على تعزيز احترام حقوق الإنسان.

انظر الردّ على التوصية في الفقرة ١٤٧-٣٨.	أحيط بها علماً	٤٠-١٤٧
انظر الردّ على التوصية في الفقرة ١٤٧-٣٨.	أحيط بها علماً	٤١-١٤٧
انظر الردّ على التوصية في الفقرة ١٤٧-٣٨.	أحيط بها علماً	٤٢-١٤٧
أُتخذت تدابير مختلفة، مثل بناء مرافق احتجاز جديدة، بغية الحد من الاكتظاظ في مرافق الاحتجاز السابق للمحاكمة. وعلاوة على ذلك، أنشأت سلطات إنفاذ القانون في الكانتونات منظمة "سجون سويسرية صحيّة" بهدف توحيد الظروف الصحية في السجون السويسرية.	حظيت بالتأييد	٤٣-١٤٧
ترى الكانتونات أن الفصل بين السجناء من النساء والرجال وكذلك الفصل بين السجناء من الأطفال والبالغين مسألة ذات أولوية. واتخذ مؤتمر إدارات الشرطة والعدالة في الكانتونات تدابير تجسّد هذه الرؤية.	حظيت بالتأييد	٤٤-١٤٧
استناداً إلى توصية المفوضية 2017/432 (EU) بشأن المبدأ التوجيهي المتعلق بالإعادة (2008/115/EC)، فإن الحظر المطلق للاحتجاز الإداري للقصر أمر غير ممكن. ومع ذلك، تؤخذ احتياجات القصر الخاصة دائماً في الاعتبار، زد على ذلك أن القانون الاتحادي بشأن الرعايا الأجانب يحظر الاحتجاز الإداري للقصر دون ١٥ عاماً.	أحيط بها علماً	٤٥-١٤٧
اعتمدت سويسرا خطة عمل وطنية لمكافحة الاتجار بالبشر للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠ وأوصت جميع الكانتونات بتنفيذ عملية 'COMPETO' التي تهدف إلى تيسير إصدار تصاريح إقامة لضحايا الاتجار بالبشر. وبذلك، أكدت من جديد التزامها بإزالة الحواجز الهيكلية والعقبات الفردية التي تعترض المهاجرين في مجالي العمل والتعليم من خلال التدابير القانونية والإدارية، وبمكافحة التمييز العنصري.	حظيت بالتأييد	٤٦-١٤٧
تؤكد سويسرا من جديد التزامها بمكافحة التمييز. وقد وضعت خارطة طريق لتنفيذ توصيات اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة. وعلاوة على ذلك، ستواصل سويسرا اتخاذ تدابير فعالة لمكافحة العنف الأسري على الصعيد الاتحادي وعلى مستوى الكانتونات، عن طريق تنفيذ اتفاقية اسطنبول على سبيل المثال.	حظيت بالتأييد	٤٧-١٤٧
تعتبر سويسرا أن النظم الحالية كافية ولا ترى أي حاجة إلى توسيع نطاقها.	أحيط بها علماً	٤٨-١٤٧

- ٤٩-١٤٧ حظيت بالتأييد
- تلتزم سويسرا بتعزيز المساواة بين الجنسين في جميع مجالات الحياة، وبالتنفيذ الفعال للقانون الاتحادي المتعلق بالمساواة بين الجنسين، لا سيّما عن طريق تمويل برامج المساواة بين الجنسين. وبالإضافة إلى ذلك، اتخذت تدابير للقضاء على التمييز القائم على نوع الجنس في نظم الضمان الاجتماعي، مثل برامج معاشات الشيخوخة والعجز. وتُطبّق الميزنة المراعية للمنظور الجنساني في إطار التعاون الدولي بوصفها عنصراً من عناصر برامج الحوكمة على المستوى المحلي. وعلاوة على ذلك، اعتمدت سويسرا مؤخراً استراتيجية جنسانية في السياسة الخارجية والتعاون الدولي تتخذ الهدف الخامس من أهداف التنمية المستدامة الواردة في خطة ٢٠٣٠ نقطة انطلاق.
- ٥٠-١٤٧ حظيت بالتأييد
- تواصل سويسرا جهودها الرامية إلى تحقيق التمثيل المتوازن للرجل والمرأة في المناصب القيادية. ويحدّد الاتحاد السويسري، بوصفه صاحب عمل، لكل فترة تشريعية، القيم المستهدفة بالنسبة للمرأة والرجل، بشكل عام وعلى مستوى الإدارة. وسيواصل جهود إذكاء الوعي إلى جانب تدابير التوفيق بين الحياة المهنية والحياة الخاصة والحياة الأسرية. وعلاوة على ذلك، عُرض على البرلمان اقتراح بتنقيح قانون الشركات السويسري، بما في ذلك الأهداف الجنسانية لمجالس الإدارة والهيئات الإدارية.
- ٥١-١٤٧ حظيت بالتأييد
- انظر الرد على التوصية في الفقرة ١٤٧-٥٠.
- ٥٢-١٤٧ حظيت بالتأييد
- تطبّق عدّة كانتونات بالفعل التدابير الرامية إلى تعزيز المساواة بين الجنسين. وعلاوة على ذلك، اقترح المجلس الاتحادي تعديل قانون المساواة بين الجنسين بهدف إلزام الشركات التي تضمّ أكثر من ٥٠ موظفاً بإجراء تحليل الفجوة في الأجور كل أربع سنوات، وإدراج حكم في قانون الشركات ينص على الحد الأدنى للتمثيل. ويشار إلى أن البرلمان لم ينظر بعد في مشروع القانون. غير أنه في بعض المجالات، تُطبّق فعلاً التدابير الإلزامية، على سبيل المثال فيما يتعلق بالمدفوعات والعضوية في اللجان غير البرلمانية.
- ٥٣-١٤٧ أحيط بها علماً
- ستواصل سويسرا جهودها في هذا الصدد. بيد أن القرار البرلماني الأخير لا يسمح بأي توسيع للنطاق في هذا الشأن.
- ٥٤-١٤٧ حظيت بالتأييد
- تواصل سويسرا التدابير الرامية إلى تعزيز مشاركة النساء والشباب. ويحظر كل من قانون المساواة بين الجنسين والدستور السويسري أي شكل من أشكال التمييز القائم على نوع الجنس. وقد كرّرت سويسرا تأكيد التزامها بمكافحة أي شكل من أشكال العنف القائم على نوع الجنس من خلال التصديق على اتفاقية اسطنبول. ولا تزال معروضة على البرلمان عدّة تدابير

تنفيذية، مثل التعديلات على القانون المدني، وعلى قانون الإجراءات المدنية، وعلى قانون العقوبات وقانون العقوبات العسكري، التي تهدف إلى تحسين حماية ضحايا العنف، بمن فيهم ضحايا العنف القائم على نوع الجنس.

- انظر الردّ على التوصية في الفقرة ١٤٧-٥٣.
- ٥٥-١٤٧ أحيط بها علماً
- ٥٦-١٤٧ حظيت بالتأييد
- تهدف عدة قوانين سويسرية (مثل قانون المساواة بين الجنسين، وقانون العمل) إلى حماية حقوق المرأة في سوق العمل. ويشمل البرنامج الوطني لمكافحة الفقر تدابير مختلفة (مثل الإدماج الاجتماعي والمهني، ودعم السكن ورعاية الطفل) للحد من الفقر بين الفئات الضعيفة، التي تشمل على سبيل المثال لا الحصر النساء.
- ٥٧-١٤٧ أحيط بها علماً
- قُدّمت مبادرة شعبية تطالب بإجازة أبوة مدتها أربعة أسابيع. وقد قرر المجلس الاتحادي التوصية برفض هذه المبادرة. وبالإضافة إلى ذلك، رفض البرلمان في الفترة الأخيرة مقترحاً لاستحداث إجازة الأبوة.
- ٥٨-١٤٧ أحيط بها علماً
- ترى سويسرا أن النظم الحالية كافية ولا ترى أي حاجة إلى توسيع نطاقها.
- ٥٩-١٤٧ أحيط بها علماً
- تُشكّل حماية حقوق المهاجرين من ذوي الإعاقة والاحتياجات الخاصة مصدر قلق لسويسرا. وفي هذا الصدد، يوجد بالفعل إطار قانوني شامل دخل حيز النفاذ. وبدلاً من اعتماد قوانين جديدة، تفضل سويسرا تعزيز الحماية عن طريق إذكاء الوعي باحتياجات المهاجرين من ذوي الإعاقة والاحتياجات الخاصة. ويأخذ نظام اللجوء الجديد في الاعتبار الاحتياجات الخاصة للمتمسكي اللجوء ذوي الإعاقة، ويمكن اتخاذ تدابير إضافية لحماية حقوقهم على أساس كل حالة على حدة.
- ٦٠-١٤٧ حظيت بالتأييد
- تضع سويسرا معايير عالية في مجال حقوق الإنسان. ويستفيد من هذا الوضع جميع فئات السكان، بمن فيهم المهاجرون. وعلاوة على ذلك، تلتزم سويسرا على الصعيدين الوطني والدولي، بحماية حقوق الإنسان للمهاجرين. وستواصل سويسرا جهودها في هذا الصدد.
- ٦١-١٤٧ حظيت بالتأييد
- يتوافق قانون اللجوء المنقح مع توصيات المنظمة السويسرية لمساعدة اللاجئين بشأن اللاجئين القصر غير المصحوبين. إذ يكفل، على سبيل المثال، التمثيل القانوني في جميع مراحل الإجراءات فضلاً عن الاستفادة من الخدمات الصحية والتعليم الأساسي. وتؤخذ الاحتياجات الخاصة للقصر غير المصحوبين في الاعتبار على الدوام. بيد أنه لا يُتوخى تنقيح قانون اللجوء بحيث يجبر الكانتونات على الوفاء بتوصيات المنظمة السويسرية لمساعدة اللاجئين بشأن حماية الشباب ورفاههم وإيوائهم ورعايتهم.



في إطار قانون اللجوء المنقح وإجراءات طلب اللجوء بميكلها الجديد، يجب على جميع مراكز الاستقبال على الصعيد الاتحادي أن تمثل لمعايير موحدة. وتشمل هذه اللوائح التنظيمية قواعد محددة تتعلق بحماية الأسر، والقصر غير المصحوبين، والمستضعفين. وتتوخى الكانتونات أيضاً وضع معايير تنظم مراكز الاستقبال الخاصة بها.

حظيت بالتأييد ٦٢-١٤٧

ستواصل سويسرا جهودها في هذا الصدد. ففي قطاع الصحة، على سبيل المثال، وعلى النحو المبين في الاستراتيجية الوطنية للوقاية من الأمراض غير المعدية للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٤، تنطوي خطط عمل الكانتونات بشأن بقاء المسنين في صحة جيدة على عديد البرامج الوقائية والتي تهدف إلى النهوض برافه كبار السن. وتشمل تدابير الكانتونات مواضيع من قبيل التغذية الصحية والنشاط البدني والصحة العقلية (بما في ذلك الوقاية من الانتحار). وتجدر الإشارة أيضاً إلى الإعانات السنوية التي يقدمها الاتحاد إلى المنظمات التي تعمل على الصعيد الوطني والتي تقدم المشورة والدعم لكبار السن من أجل إدارة شؤون حياتهم اليومية بصورة مستقلة قدر الإمكان والتي توفر مجموعة واسعة من التدابير لأجل مشاركتهم الاجتماعية والسياسية. وتسهم المنظمات الخاصة والكانتونات والبلديات أيضاً في هذه التدابير.

حظيت بالتأييد ٦٣-١٤٧